



COMMONWEALTH of VIRGINIA

Virginia Department of Housing
and Community Development

Para Distribución Inmediata
8 de Febrero, 2009

Contacto: Hollie S. Cammarasana
Director de Relaciones Públicas, DHCD
(804) 371-7006, (804) 382-2075 cell
hollie.cammarasana@dhcd.virginia.gov

Fin de Semana de Ahorros Virginia EITC Feb. 20 - 21

Sitios de preparación gratuita de impuestos ayudarán a familias de bajos ingresos a reclamar el Crédito por Ingreso de Trabajo (EITC) y a averiguar cómo podrían triplicar sus ahorros.

Richmond, VA – Residentes de Virginia de bajos ingresos pueden establecer una cuenta especial de ahorros usando parte o todo el reembolso recibido al reclamar el Crédito por Ingresos de Trabajo (EITC) y podrían ver su dinero triplicarse.

Durante el Fin de Semana de Ahorros, que será el viernes 20 de Febrero y el sábado 21 de Febrero, representantes del Programa de Cuentas de Desarrollo Individual de Virginia (VIDA por sus siglas en inglés) estarán disponibles en varios sitios de preparación gratuita de impuestos en Virginia para proveer información en cómo triplicar su reembolso a aquellas personas elegibles para recibir el Crédito EITC

“El EITC podría poner hasta \$4.824 en los bolsillos de una familia con dos niños, o hasta \$2.917 para una familia con un niño”, indica Louellen Brumgard, director asociado del Departamento de Vivienda y Desarrollo Comunitario de Virginia (DHCD). “Al ser combinado con la contribución del programa de ahorros VIDA, \$2.000 de reembolso de EITC se pueden convertir en \$6.000 para la compra de una vivienda, para avanzar su educación, o para comenzar un negocio.”

VIDA, que es administrado por DHCD, provee una contribución de dos dólares por cada dólar ahorrado a familias o individuos elegibles, hasta un máximo de \$4.000. Las familias o individuos elegibles pueden establecer una cuenta de ahorros VIDA en cualquier momento, aún si no usan el reembolso de EITC para esto.

“El Servicio de Impuestos Internos (IRS) estima que del 20 al 25 por ciento de los contribuyentes elegibles no reclaman el Crédito EITC” dice Brumgard. “En estos momentos de difíciles condiciones económicas, reclamar este crédito es más importante que nunca.”

El EITC es un crédito tributario federal reembolsable para individuos y familias de bajos ingresos que trabajan. Para el año tributario 2008 califican las familias con dos o más niños con ingresos anuales menores a \$38.646 (\$41.646 si casados y hacen la declaración tributaria en conjunto); familias con un niño con ingresos menores a \$33.995 (\$36.995 si casados y hacen la declaración tributaria en conjunto) o familias sin niños con ingresos menores a \$12.880 (\$15.880 si casados y hacen la declaración tributaria en conjunto.) Si no hay niños en el hogar por favor consulten para averiguar si califican.

Alrededor del estado hay disponibles sitios de preparación gratuita de impuestos para las familias e individuos elegibles para EITC. Durante el Fin de Semana de Ahorros, los siguientes sitios estarán abiertos con horarios variados el viernes, el sábado, o ambos. Algunas oficinas atenderán con cita previa solamente. Por favor vea la planilla abajo para mayor información.

Lugares y Horas – Fin de Semana de Ahorros:

Localización Regional:	Organización/Dirección:	Horas / Información de Contacto
Abingdon	People Inc. of Virginia 1173 West Main St. Abingdon, VA 24210 (276) 623-9000	Sábado solamente, 10 a.m. – 2 p.m.
Arlington	ECDC Enterprise Development Group 901 South Highland Street Arlington, VA 22204 (703) 685-0510 ext. 254	Viernes, 6 – 9 p.m. Sábado, 9 a.m. – 1 p.m. <i>Spanish, Vietnamese, Filipino, Amharic, English and French speakers welcome</i>
Charlottesville	Monticello Area Community Action Agency (MACAA) 1025 Park Street Charlottesville, VA 22901 (434) 295-3171	Viernes solamente, 8:30 a.m. – 4:30 p.m.
Falls Church	Homestretch 370 S. Washington Street, Suite 400 Falls Church, VA 22046 (703) 237-2035	Sábado solamente, 11 a.m. – 1 p.m.
Fredericksburg	Thurman Brisben Center 471 Central Road	Viernes y Sábado, Mediodía – 4 p.m. <i>Solo bajo cita previa, llame al:</i> (540) 899-9853
Gate City	Rural Areas Development Assoc. 190 Beech Street, Suite 103 Gate City, VA 24251	Viernes solamente 10 a.m. – 3 p.m. <i>Solo bajo cita previa, llame al:</i> (276) 386-6441
Galax	Rooftop of Virginia CAP 206 North Main Street, Galax, VA 24333 (276) 236-7131	Viernes solamente 8:30 a.m. – 4 p.m.
Gretna	Telamon Corporation 111 Henry Street Gretna, VA 24557	Martes y Jueves 9 a.m. – 3 p.m. <i>Solo bajo cita previa, llame al:</i> (434) 656-8357
Newport News	Family Investment Center 600 C. Ridley Circle Newport News, VA 23607	Viernes solamente, 8:30 – 11:30 a.m. and 1:30 – 4:30 p.m.
Norfolk	Family Investment Center 7241 Oakmont Drive Norfolk, Virginia 23513 (757) 858-1371	Sábado solamente, 9 a.m. – 2 pm.

Petersburg	Richmond Community Action Program 2719 S. Crater Road Petersburg, VA 23805 (804) 788-0050	Viernes, 1 – 5 p.m. Sábado, 9 a.m. - Noon
Pulaski	Beans and Rice, Inc. 15 West Main street Pulaski, VA	Viernes y Sábado <i>Solo bajo cita previa, llame al:</i> (540) 980-4111
Roanoke	TAP 133 Campbell Avenue, SW Roanoke, VA 24011	Sábado solamente, 10 a.m. – Noon <i>Solo bajo cita previa, llame al:</i> (540) 345-6781, ext. 4405
Richmond	World Overcomers Family Church 4908 Creedmore Street Richmond, VA 23231 (804) 205-2589	Sábado solamente, 9 a.m. – 1 p.m.
Richmond	Hill Top Promises 8 East Broad Street, 1 st Floor Richmond, VA 23219 (804) 658-3871	Viernes, 10 a.m. – 3 p.m. Sábado, 9 a.m. – 2 p.m.
Richmond	Richmond Community Action Program 1103 Oliver Hill Way Richmond, VA 23219 (804) 788-0050	Viernes, 1 – 5 p.m. Sábado, 9 a.m. – Noon
Richmond	Ramsey Memorial United Methodist Church 5900 Hull Street Road Richmond, Virginia 23224 (804) 646-0145	Sábado solamente, 11 a.m. – 4 p.m.

Para ser elegibles para VIDA la persona deber ser: un ciudadano estadounidense o inmigrante legal, estar empleado, llenar los requerimientos de ingresos del hogar máximos, y si está ahorrando para educación o para abrir un negocio, tener por lo menos un dependiente menor de 18 años viviendo en el hogar. Para más información sobre VIDA visite www.dhcd.virginia.gov/vida.

Puede obtener más información sobre preparación de impuestos gratuita, EITC y el programa VIDA llamando al centro de contacto de VHDA al 1 (888) VIDA-WIN.

###